

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** eškúta  
**Arrieta:** tʃóla  
**Bakio:** tʃóla  
**Bermeo:** yaritjóla, yaritjórtá  
**Berriz:** eškúta (?)  
**Bolibar:** ásáo, gariašaue (mark.)  
**Busturia:** tʃóla  
**Dima:** eškúta  
**Elantxobe:** \*ásau  
**Elorrio:** eškúta  
**Errigoiti:** tʃóla, \*ásao  
**Etxebarri:** yarípiáúa (mark.) (?), yarípiálo (?)  
**Etxebarria:** garíašao  
**Gamiz-Fika:** tʃóla, garítjol  
**Getxo:** tʃóla  
**Gizaburuaga:** ásau  
**Ibarruri (Muxika):** ásáo  
**Kortezubi:** ásau  
**Larrabetzu:** eškúte  
**Laukiz:** tʃořtak (mark.)  
**Leioa:** tʃóla  
**Lekeitio:** þešarkáða  
**Lemoa:** eškúte  
**Lemoiz:** tʃóla, yaþíle  
**Mañaria:** galtséškutá (?)  
**Mendata:** ásau  
**Mungia:** yaþíle, tʃóla  
**Ondarroa:** ásáu  
**Orozko:** póřa, \*eškuta (?), \*tʃórtá  
**Otxandio:** eškuta (?)  
**Sondika:** tʃóla  
**Zaratamo:** garíþóðe  
**Zeanuri:** mutſíri  
**Zeberio:** yaltsúpoða  
**Zollo (Arrankudiaga):** yarípoða  
**Zornotza:** yarjéškuta

### Araba

**Aramaio:** ásau, \*sórtá

### Gipuzkoa

**Aia:** yaikó  
**Amezketa:** garíþalá  
**Andoain:** balá  
**Araotz (Oñati):** sórtá, \*ásao  
**Arrasate:** ásau

### Arroa (Zestoa): yaríko

**Asteasu:** garíþalá  
**Ataun:** bál  
**Azkoitia:** asáo  
**Azpeitia:** asáo  
**Beasant:** bál, garíþal  
**Beizama:** ásao  
**Bergara:** asá  
**Deba:** laštáþikó, yaríko  
**Donostia:** yaríþalkoté  
**Eibar:** ásao  
**Elduain:** balá, laštáþal  
**Elgoibar:** asáo  
**Errezil:** asáo  
**Ezkio-Itsaso:** asaró  
**Getaria:** yaríkó  
**Hernani:** yařiáðó

**Hondarribia:** métaþořó (?), maſótak (mark.)  
 (?), maſórtá (?)  
**Ikaztegieta:** yaríþalá, laštáþala, \*garíþořtá  
**Lasarte-Oria:** sórtá (?)  
**Legazpi:** asáºo, galásaoá (mark.)  
**Leintz Gatzaga:** aþpél  
**Mendaro:** asáo  
**Oiartzun:** garíþořtá  
**Oñati:** sóřta, yaríšaøo  
**Orexo:** bála  
**Orio:** yaríko  
**Pasaia:** mójtú (?)  
**Tolosa:** láštaál, þalá  
**Urretxu:** asáo  
**Zegama:** asaºo

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** aúrméná  
 (mark.) (?)  
**Alkotz:** bál  
**Aniz:** éspal  
**Arbizu:** bála  
**Beruete:** þalá, þál, paþó  
**Donamaria:** éspal  
**Dorrao / Torrano:** þála  
**Erratzu:** éspal, \*fála  
**Etxalar:** eškútra  
**Etxaleku:** éspal  
**Etxarri (Larraun):** balá  
**Eugi:** bál  
**Ezkurra:** laštá:l

### Gaintza: yaríþořtá

**Goizueta:** garíþořtá, samúte (?)  
**Igoa:** balá  
**Jaurrieta:** bála  
**Leitzá:** yariþál  
**Lekaroz:** ejpál  
**Luzaide / Valcarlos:** oyíespál  
**Mezkiritz:** bál  
**Oderitz:** þalá  
**Suarbe:** þál  
**Sunbillá:** eškúte  
**Urdiain:** bálák (mark.)  
**Zilbeti:** maſkila  
**Zugarramurdi:** oyímultsó

### Lapurdi

**Ahetze:** \*éspal  
**Arrangoitze:** múltsu, \*espál  
**Azkaine:** paketamúltsu, málþo, oyímaltſua  
 (mark.)  
**Bardoze:** ásau  
**Beskoitze:** \*oyiéspal  
**Donibane Lohizune:** máltþo  
**Hazparne:** espál  
**Hendaia:** maſót  
**Itsasu:** pakéttá  
**Makea:** éspal  
**Mugerre:** oyieþpal  
**Sara:** oyifála  
**Senpere:** éspal  
**Urketa:** zéřþa, aþúr, móltso, sáma  
**Uztaritze:** oyíespal

### Nafarroa Beherea

**Aldude:** pakéttá  
**Arboti:** altsáu, mořoko, éspal, espal  
**Armendaritze:** oyieþpal  
**Arnegi:** oyíespál  
**Arrueta:** éspál  
**Baigorri:** éspal  
**Bastida:** fáyotak (mark.), fáywak (mark.)  
**Behorlegi:** espál, oyieþpalá (mark.)  
**Bidarrai:** oyísáma  
**Ezterenzubi:** oyieþpal  
**Gamarre:** éspal, oyieþpala (mark.)  
**Garrüze:** ásau, \*espála (mark.)  
**Irisarri:** espál  
**Izturitze:** oyieþpal

### Jutsi: éspal

**Landibarre:** espál  
**Larzabale:** eþpala (mark.), asaº  
**Uharte Garazi:** \*oyíespál

### Zuberoa

**Altzai:** eškytá:, asaº, oyiathe  
**Altzürükü:** asáwa (mark.), oyiasáwa (mark.)  
**Barkoxe:** eškytá:, asaº (?)  
**Domintxaine:** eþpálak (mark.)  
**Eskiula:** eškýta, ásau  
**Larraine:** asáu  
**Montori:** asaº  
**Pagola:** [ez da galdetu]  
**Santa Grazi:** asáu, oyiasáu  
**Sohüta:** altsóka, asáwa (mark.) (?)  
**Urdiñarbe:** asáu, eškytá  
**Ürrüstoi:**

### Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Altzai (Z):** oyiathe  
**Orozko (B):** \*tʃórtá  
**Urketa (L):** sáma



## 1864. Mapa: gavilla / gerbe / sheaf

GALDERA: 44030 ALEA: I, 44



(ogi)ezpal
(-)azao
(-)bal(a)
(-)eskuta
(-)sorta
(ogi)zama
(gari)polla
garipillo
(-)multxu
(ogi)multzo
maltxo
gariko
(gari)txola
maxo(r)(t)(a)
mutxuri
bestelakoak

- Garia mozten denean, ebaikitakoaz egiten den sortaren izena bildu da galdera honetan.  
 - "(-)bal(a)" superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: bal, bala, balak, fala, garibal, garibala, garibalkote, lastaal, lastabal, lastabala, lastal, ogifala.  
 - **Bestelakoak:** jerba (Urketa), ahur (Urketa), altzau (Arboti), altzoka (Sohüta), aurmena (Abaurregaina), besarkada (Lekeitio), fagotak (Bastida), faguak (Bastida), gabille (Lemoiz), garrillo (Hernani), lastabiko (Deba), maxkila (Zilbeti), metaxorro (Hondarribia), moñitu (Pasaia), morroko (Arboti), ogiathe (Altzai), paketa (Aldude), paketta (Itsasu), paxo (Beruete).

**Zeanuri:** Olango ogei bet edo, da gero eite san metea ["mutxuri"].  
**Bolibar:** Jeneralien eskutaka bies eitte san asaue.  
**Aramaio:** Eskukada bigas asaue.  
**Arrasate:** Bai, bai, asauek. Orrrik banan lotu eiten die. Da gero ekarteko lau edo bost, biskerkada bat edo, leran ekarri eiten die.  
**Azpeitia:** Giúk "ázaué" esáte yóun bezelá, Zestú aldeá ta béra jún ezkéo, "garíkué" esáte zako.  
**Eugi:** Eskuan sartzen dena lurrean uzten da. Ormeneikin balak iten ziren.  
**Luzaide:** Íten gintin paketaño ek... ya kasik haur batek yasan zezaken bezala... ta gero ogí arekin beraikin este-katzen gintín.  
**Hendaia:** Gero amar batekiñ ola iten ginduen ogi-metatuak.  
**Gamarte:** Espalka ezartzen tzen ua, paketaka, espalka, ogi-espala, gio estekatzen ta gio xutik, bá'bestiari, xutik idortzen, aste at edo zenbat... espalatzia.  
**Landibarre:** Hua paketa haundia, berriz, ezpal hetaik ezartzen tzitzun eta zekale haikilan iten tzitzun estekaallak ta geo estekallu hek, heen gañean ezartzen zuzun lau post edo bospasei ezpal ta, gio, hek tinkatzen tzitzun korropilo bat inez zekale gider aikin. "Azaoa" ezpalez egindako multzo handiagoa da lekuoaren arabera.  
**Arboti:** [iratzean] hua re berdin, "altzaua", bena hua pikhatiü gabe, dailliae kilan altzaua iten, eta iizten idortea ahal bazen, arinau izaiteko.